



info-NIVEAU

Niveau des Grands Lacs et du Saint-Laurent

Volume 14, Numéro 8

Le 11 septembre 2006

Les faibles apports d'eau entraînent une baisse des niveaux d'eau

Au cours du mois d'août, les apports d'eau ont été inférieurs à la moyenne dans tous les Grands Lacs, à l'exception du lac Érié. Les apports d'eau dans le bassin du lac Supérieur ont établi un nouveau record à la baisse pour ce mois. En conséquence, les niveaux d'eau quotidiens du lac Supérieur ont baissé de 8 cm plutôt que de monter d'environ 2 cm, comme c'est généralement le cas au mois d'août.

Les conditions sèches dans les bassins des lacs Michigan-Huron et Ontario ont fait en sorte que les niveaux de ces lacs ont baissé plus qu'à l'habitude en août. Dans le lac Érié, les apports d'eau ont été presque égaux à la moyenne en

août et le niveau du lac a baissé d'une quantité à peu près égale à la moyenne (8 cm) pour ce mois.

Comme l'indique le tableau ci-après, qui renferme de l'information sur les niveaux d'eau, les niveaux des lacs Supérieur et Michigan-Huron sont demeurés bien en-deçà de leur moyenne respective pour cette période de l'année. Au début du mois de septembre, le niveau du lac Sainte-Claire se situait à quelques centimètres en-deçà de la moyenne, tandis que les niveaux des lacs Érié et Ontario étaient légèrement supérieurs à la moyenne au début du mois. Les niveaux des lacs Supérieur et Michigan-Huron étaient inférieurs à leur

niveau d'il y a un an, tandis que les niveaux des autres lacs étaient plus élevés qu'ils ne l'étaient à la même période l'année dernière. On s'attend à ce que les niveaux d'eau de chacun des Grands Lacs continuent de descendre en septembre.

Le Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent prévoit une téléconférence dans plusieurs villes

Le Conseil international de contrôle du fleuve Saint-Laurent vous invite à participer à une téléconférence publique qui se tiendra le **19 septembre 2006, de 19 h à 20 h 30 HAE**, et qui (suite à la page suivante)

Information sur les niveaux d'eau dans les Grands Lacs

Lac	Niveau moyen mensuel en août 2006		Niveau au début de septembre 2006	
	Comparativement à la moyenne mensuelle (1918-2005)	Comparativement à l'année dernière	Comparativement à la moyenne au début du mois (1918-2005)	Comparativement à l'année dernière
Supérieur	25 cm de moins	8 cm de moins	31 cm de moins	11 cm de moins
Michigan-Huron	45 cm de moins	4 cm de moins	47 cm de moins	6 cm de moins
Sainte-Claire	16 cm de moins	5 cm de plus	8 cm de moins	6 cm de plus
Érié	1 cm de moins	9 cm de plus	1 cm de plus	10 cm de plus
Ontario	7 cm de plus	16 cm de plus	3 cm de plus	8 cm de plus

portera sur les niveaux d'eau et les débits dans le lac Ontario et le fleuve Saint-Laurent.

Vous pouvez participer à la téléconférence de deux façons :

Option n° 1

Vous pouvez participer en composant les numéros sans frais suivant :

Français : 1-866-200-5973

Anglais : 1-866-200-5980

Veillez téléphoner entre 18 h 45 et 19 h afin d'être en ligne lorsque la téléconférence débutera à 19 h. Vous devrez télécharger les plus récents documents de la téléconférence à partir du site Web du Conseil :

www.islrbc.org. Toute mise à jour sera affichée sur le site au plus tard le 15 septembre.

Option n° 2

Vous pouvez également prendre part à la téléconférence à l'un des deux sites locaux de

POUR DE PLUS AMPLES RENSEIGNEMENTS :

Ralph Moulton, directeur
Service d'information sur le niveau des Grands Lacs et du fleuve Saint-Laurent

867, Lakeshore Road
Burlington (Ontario) L7R 4A6
Tél. : (905) 336-4580

Courrier électronique :
water.levels@ec.gc.ca
<http://www.on.ec.gc.ca/greatlakes/>

David Fay
Bureau de la régularisation des Grands Lacs et du Saint-Laurent
111, rue Water Est
Cornwall (Ontario) K6H 6S2
Tél. (613) 938-5725

Info-NIVEAU/LEVELnews est publié par la Division des enjeux des eaux frontalières d'Environnement Canada - Ontario. Vous pouvez en reproduire le contenu, mais nous aimerions que vous citiez la source. N'hésitez pas à nous faire parvenir vos commentaires et vos demandes de renseignements.

Rédacteur, Chuck Southam

Also available in English

Grands Lacs - Précipitations en août *

* Pourcentage de la moyenne à long terme pour août

Bassin des Grands Lacs	72%	Lac Érié	82%
Lac Supérieur	44%	(y compris le lac Sainte-Claire)	
Lacs Michigan-Huron	87%	Lac Ontario	69%

NOTE: Ces chiffres sont préliminaires.

réunions indiqués ci-dessous. Veuillez noter qu'il y aura, à chaque site, une courte présentation d'un représentant du Conseil qui débutera à 18 h 30, suivie d'une brève période destinée aux questions et aux commentaires avant le début de la téléconférence à 19 h.

Cornwall (Ontario)

Salle McLeod
Cornwall Civic Complex
100, rue Water E.
Cornwall (Ontario)

Oswego (New York)

Salle 103, Lanigan Hall
Université de l'État de New York
Oswego (NY)

Les questions ou les commentaires doivent être transmis directement aux secrétaires :

Reg Golding
Secrétaire, Section canadienne
Conseil international de contrôle du fleuve St-Laurent
Tél. : 613-998-1408
Courriel :
goldingr@dfo-mpo.gc.ca

John Kangas
Secrétaire, Section américaine
Conseil international de contrôle du fleuve St-Laurent

Tél. : 312-353-4333

Courriel : john.w.kangas@usace.army.mil

Rappel : séance portes ouvertes à Niagara

Le Conseil international de contrôle de la rivière Niagara tiendra une séance portes ouvertes le mardi 3 octobre 2006, à 19 h 30 au Red Coach Inn, au 2, avenue Buffalo à Niagara Falls (New York).

La soirée a été prévue de manière à favoriser le dialogue libre avec les participants, et entre ceux-ci. Des affiches, des cartes et d'autre matériel d'information seront affichés et on prévoit que les discussions porteront sur la responsabilité du Conseil à l'égard des enjeux qui influent sur les débits et les niveaux de la rivière Niagara. Pour plus de renseignements, veuillez contacter Len Falkiner au (905) 336-4947.

Débits sortants des Grands Lacs – août *

* Pourcentage de la moyenne à long terme pour août

Lac Supérieur	92%	Lac Érié	97%
Lac Huron	87%	Lac Ontario	99%

NOTE: Ces chiffres sont préliminaires.